

جَرِيدَةُ الْمَكَانِ

١٢٩٠

٣٦٠

جمعه ایرسی

نومرو	محرم	سنه	ایلوول	سنه	صحفیه
٣٦٧٩	١٣٠٤	٣	١٣٠٣	٢٠	٣٦٠

﴿ اشبو غزته بھر هفتھ جمعه ایرسی کونلری چیقار سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه
 ﴾ يکری غروش حسابیله التیش غروشد رطش را ایچون اوں بش غروش پوسته اجری ضم اولنور بھر
 ﴾ نسخه سی یند مجیدیه يکری غروشه او لمق او زره یوز باره يه هر بوده صاتیلور درج او لنه جق اعلانات
 ﴾ هبرندن بر مجیدیه اخذ اولنور سنه لکنه مشتری او لمق استیانلر عدلیه نظاری داره سندہ کائن
 ﴾ جریده محکم اداره سندہ مراجعت اتلیلدر ﴾

وقوعه کلان تسبیبی بدلات مزبوره نک تحصیل
 و ارسانیجہ ایقاع تأخرات ایش و بوسبله اداره من
 مصارف طبیعیه سنی تسویه دن عاجز قاله رق فی ۱۲
 تموز سنه ۱۳۰۳ تاریخندن شدی يه قدر یعنی
 طقوز هفتھ در جریده دوچار تعطیل او لمش
 و شکدی مصارف طبیعیه تدارک او لنه رق
 نشریه مسارت او لندر جریده نک زمان تعطیل نه
 مصادف او لان نسخه لینی موقع انتشاره قویق
 مقتضی و مع مافیه نسخه مزبوره نک تاریخ صره سبله
 نشری جهشنه کیدلش او لسه بوکونسکی تاریخله او لان
 سحرات و اعلانات ایکی ماه مقدمکی تاریخله مو رخ
 او لنه جق جریده يه در جی کبی بر مناسب ساز لکٹ
 حصولی طبیعی بولندیغندن اشبو ۳۶۰ نومرو
 جریده نک بوکونسکی تاریخله نهاده دستگاه انتشار قلنی

تصحیح
 او جیوز الی بش نومرو لی جریده محکمک تاریخ
 طبعی ۱۴ حزیران سنه ۳۰۳ او لنه جق ایکن
 مطبعه جده سه و ۲۴ حزیران سنه ۳۰۳ تاریخی
 وضع او لنش او لدیغندن تصحیحه ابتدار اولنور

قسمت سیمی

جریده محکم بدلات نک یار اویوندن تحصیل و تسبیل بله
 بقا یا به رشی بر اعلامیه جانب عالی نظار پذناهیدن
 ملغی عدلیه مقتضی کلکاریله استیناف مدعی عمومی کلکاری
 بالدفعات امر واشعار و جریده اداره سندن دخی
 کرار آ تو صیه و اخطار قلنی باغی حالده بوصو صده
 کرک عدلیه مقتضی کلکاری و کرک مدعی عمومی و معاون نلری نک

وتدخله قالمش اولان طق-وز نسخه جريده
نک ايروده سنہ نہایته قدر هفه ارالنده بورنسخه
چيقاريله رق بوصورته تلافی ماقاہ ايدلمسی تسیب
قلیش اولنگه اعلان کیفیت ابتدار و جريده نک طبیعی
بردهاعقدہ تأخیره دوچار ايدلماٹ اوزره بدلاتنک
سنہسی ایندہ يراورندن تحصیلیله سرعت تسیبی
خصوصی مدعی عمومیله مع-اوذرینک همتزدن
انتظار او اور

٢٧ ذی الجھ سنه ٣٠٣ و في ١٣ ايلول سنه ٣٠٣
تاریخنده درسعادت ولايات مدعی عمومیلکارینه
يازبلان محررات عمومیدر

موضوع اصوله موافق اولنگی و اعلامات
شرعيه ده تمیز استینافه مقدم اولنگه تمیز اولنان
حکم شرعی ابتدائی موافق کوريلور ایسه
بالتصدیق لازم الاجرا اولنگی و دکل ایسه
استیناف دعواه لزوم کوس-تریلوب بوصورته
استینافاً فصل و روئیت لازم کلان بر ده وانک
استینافاً فصل و روئیت ایچون بر مدت تعیین
قلندریغندن استینافاً و اعاده فصل و روئیت محتاج
اولان بر دعوه حقنده استیناف دعواه قیام
اولنامستدن طولایی حکم اوکت اجراسی طرفته
کیدیله میه جکی و بر اعلام تمیز آنقض اولندر نک
دعواه قنی طرفک مجبور اولنگی مسئلاسنه
کانجہ اعلام ابتدائی حکمی اصول مشروعه سنہ
عدم موافقی جهیله نقض اولنگه طرفین حال
سابقلینه رجعت ایده جکلرندن مدعی استیناف
دعواه قیام ایده جکلریکی حالده تعییات مخصوصه صددسنہ
 توفیقاً استیناف دعواسنه باقی لازم کله جکی

(١٨ ذی الجھ سنه ٣٠٣ و في ٤ ايلول سنه ٣٠٣)
(تاریخنده درسعادت ولايات مدعی عمومیلکارینه)
(يازبلان تحریرات علییدر)

اعلامات شرعیه نک تمیز و استیناف حقنده

خصوصی صدرنندن عبارت بولنگله معلومات اولنگ اوزره
بيان حاله ابتدار و اشبوب تحریراتک نسخه مطبوعه سی
زندنه بولنگیغز حاکمه تبلیغ اولنگ اوزره لقا
تسیار قلندریغی بیانیله شفه

(٢٧ ذی الجھ سنه ٣٠٣ و في ١٣ ايلول سنه ٣٠٣)
(تاریخنده درسعادت ولايات مدعی عمومیلکارینه)
(يازبلان تحریرات عمومیدر)

بوز غروشن اوچ بوز غروشه قدر معاش و یاخود
اول مقدار عوائد ایله موقتاً استخدام اولنان
مأمورین و کتبه و ساره نک کفالت سندلرینک
مقاؤلات محرا لکلار بجهه مجاناً تصدیق شورای
دولت تنظیمات داره سنندن با مضبوطه افاده قلندریغی
بيان عالیسیله ایفای مقضایی شرفوارد اولان
پورلدي سامي جناب صدار پناهیده امر و اشعار
پورلش و موجنجه اجرای ایحابی ضمیمه
زدکرده بولنان حاکمه لاجل التبلیغ اشبوب
تحریراتک نسخه مطبوعه کافیه می لذا ارسال قلمش
اولنگه اولوجهه اقتضاسنک اجراسی سیاقنده

صدرغی قضایی قائمہ ای سلیمان افندینک قتلی

کیفیتندن طولایی قرمی ولایتی محکمہ جن-ایتنده
جريان ایدن محاکمه سنندن مابعد

معاون میر موی ایله شونوری دخنی محل و قعده
بر تصور اوزرینه کلیدیکنی ایما اینکاه بوجهتک
کندو سنندن استیضاختی طلب اینکنه مبنی سؤال
ایلدکده تصویری اولنگیغی بیان ایدی
عسکرده بولنگیغی جهتله افاده مضبوطه سنہ
مراجمت او لنگی لازمکلان لوفجهلی شاهد
ضبطیه اجدک مضبوط اولان شهادت تحریر یه سی
قرائت ایندیر یه رک و قعده کونی صدرغیده خالک
اتصالنده کی قهوه خانه ده ایکن سیاه جهرمل
و یقلى اینجہ لک اورته بویلی بریسی الند چفتنه
تفنک و بلنده کبیر بچاق و طبانجہ او منزنه بر هکبہ
اولنگی حواله قهوه دن بر صندالیه الله رق
قارشو سنندن کی لو نجہ نک دینه او تو رو برمقدار
توتون چیقار رق فرق پاره یه او قدمی الان صاتان
بلی او لسوں دیو با غرمغه باش-لایه رق کندو می
اور الاق قهوه دن چیقوب حکومته طوغزی کنکدہ
ایکن قائم مقام سلیمان افندی ایله مال مدیری محمد
واعشار مأموری علی افندیلر کلوب بوندر دیو
صور دیغندہ توتون صاتیورم فرق پاره یه او قدمی
دیمسیله ملازم محمد اغا او که پکھرک توتون صاتان
آدمک اوزرینه واروب عیب دکلیدر دیدیکنده
نه عیب اولنگی دیه رک ایاغه قالقدره رق چفتنه سنہ
طور انوب جاققرینی آجہ رق تکنی جکمیله
تفنک پاطلایوب قائم مقامک یه دوشیدیکنی و مؤخرآ
مرقومی در دست اپتدکلرینی بیان اینش اولنگی

قسم غیر رسمی

اـک لـاشـلـدـی رـئـیـسـ مـحـکـمـهـ کـنـدـهـ قـاتـلـ اـصـیـلـهـ رـقـ تـضـیـیـقـ اـیـشـیـهـ
بـوـ شـاهـدـهـ نـدـیـوـسـکـ بـینـکـزـدـهـ بـرـکـونـهـ عـداـوتـ
وـشـهـادـتـهـ اـعـزـاضـتـ وـارـمـیدـرـ سـؤـالـهـ خـلـیـلـ
اـبـراـهـیـمـ يـوـقـدـرـ جـوـابـیـ وـیرـسـیـلـهـ اـشـبوـ اـجـدـهـ
ایـکـنـجـیـ دـفـعـهـ اوـلـهـ رـقـ تـحـلـیـجـهـ ضـبـطـ اوـلـنـانـ اـفـادـهـ سـنـهـ
بـاقـلـقـدـهـ قـاتـلـ اـبـراـهـیـمـ توـفـیـخـانـهـ یـهـ قـوـیـدـقـلـنـدـهـ آـهـ
اوـلـدـیـ سـبـبـ اوـلـنـلـکـ کـوـزـیـ کـوـرـ اوـلـسـوـنـ دـیدـیـکـنـیـ
ایـشـتـشـ اوـلـدـیـغـیـ مـنـفـهـ اوـلـدـیـ

سـنـ وـصـنـعـتـ وـمـحـلـ وـلـادـتـ وـاقـامـتـلـرـ اـورـاقـ
تـحـقـیـقـیـهـ دـهـ مـضـبـوـطـ وـمـصـرـحـ بـولـنـانـ سـالـفـ الـاسـامـیـ
حـقـوقـ عـمـومـیـهـ شـاهـدـلـیـنـکـ شـهـادـتـ تـحرـیرـ یـهـ لـرـیـهـ
شـفـاهـیـهـ لـرـیـ اـرـهـ سـنـدـهـ اـسـاسـاـ بـرـکـونـهـ تـناـقـصـ وـمـبـانـیـ
کـوـرـیـهـ مـامـشـ وـمـوـجـودـ بـولـنـانـ چـفـتـهـ وـطـبـانـجـهـ
وـیـحـاقـ وـیـارـمـ قـیدـقـدـرـتـوـنـ وـهـکـیـهـ وـقـنـطـارـ اـرـاـهـ
ایـلـدـکـدـهـ مـتـهـمـ خـلـیـلـ اـبـراـهـیـمـ اوـلـدـیـغـیـ بـیـانـ وـاـفـادـهـ
اوـلـنـشـدـرـ

بـوـلـکـ اوـزـرـیـهـ مـعـاـونـ حـیـدـرـ بـکـ اـفـنـدـیـ بـوـآـمـ
جـنـاتـلـهـ مـتـهـمـاـ مـوـقـوـفـ اـیـکـنـ مـالـ مـدـیرـ بـنـکـ خـارـجـاـ
اـولـانـ بـرـعـاـمـلـهـ سـنـیـ کـوـرـهـ بـیـلـکـ مـسـتـبـعـدـ اوـلـوـبـ
عـلـیـ الـخـصـوـصـ قـضـاـلـرـدـهـ حـقـوقـ عـمـومـیـهـ مـأـمـوـرـیـهـ
ضـبـطـیـهـ ضـاـبـطـلـرـیـ اوـلـغـلهـ اـشـبوـ بـیـانـ عـلـیـنـکـ اـتـهـافـهـ
مـلـازـمـ مـحـمـدـاـغـانـکـ اـدـعـاـسـیـ سـبـبـ اوـلـشـ اـبـدـوـ کـنـدنـ
اـغـایـ مـوـهـیـ الـیـهـ حـقـنـدـهـ کـیـ اـفـادـهـ سـنـکـ دـنـیـ غـیرـ
مـعـتـبـرـ بـوـلـنـدـیـغـیـ وـطـوـمـهـ اـفـنـدـیـ اـیـسـهـ مـخـبـرـ مـرـقـوـمـ
اـفـادـهـ سـنـهـ اـنـضـامـ اـیـدـنـ سـاـئـرـ دـلـائـلـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ
اـفـادـهـ سـنـکـ شـایـانـ اـعـتـبـارـ اـبـدـوـکـنـیـ درـمـیـانـ اـیـلـدـیـ
وـقـتـ مـسـاعـدـهـ سـیـلـکـیـ جـهـنـلـهـ خـتـامـ مـحـاـكـدـنـ
وـقـتـ آـخـرـهـ یـعـنـیـ تـشـرـیـنـ ٹـائـیـنـکـ اوـتـزـبـحـیـ جـمـعـهـ
اـیـرـتـسـیـ کـوـنـهـ تـعـلـیـقـهـ قـارـ وـیـلـهـ رـکـ تـفـہـیـمـ قـلـنـدـیـ

یـوـمـ مـذـکـورـهـ سـاعـتـ یـدـیـ رـاـدـهـ لـنـدـهـ هـیـثـتـ
سـابـقـهـ بـالـاجـمـاعـ مـدـعـیـ عـمـوـیـ مـعـاـونـ حـیـدـرـ بـکـ
وـضـبـطـ کـانـبـیـ مـحـمـدـ فـوـأـدـ اـفـنـدـیـ حـاـضـرـ اوـلـدـقـلـرـیـ
حـاـلـدـهـ قـاتـلـ خـلـیـلـ اـبـراـهـیـمـ وـمـفـیـ وـثـرـوـتـ اـفـدـیـلـرـ
تـوـفـیـخـانـهـ دـنـ وـکـیـلـارـیـ سـعـدـالـدـینـ وـطـوـمـهـ اـفـدـیـلـرـ
اـیـهـ مـعـاـاـ عـلـیـ الـاـصـوـلـ مـحـکـمـیـهـ جـلـبـ اوـلـنـدـیـلـرـ
یـقـشـ سـکـسـانـ قـدـرـ سـامـعـینـ دـنـیـ مـوـجـودـ یـدـیـ
رـئـیـسـ مـحـکـمـهـ بـکـنـیـ مـحـاـكـدـنـ ضـبـطـیـ اـوـقـوـنـهـ جـقـ
اـشـتـاعـ اـیـدـیـکـزـ دـیـدـیـ ضـبـطـ کـاتـبـیـ مـحـمـدـ فـوـأـدـ اـفـنـدـیـ
ضـبـطـیـ اـوـقـوـدـیـ ضـبـطـکـ هـنـدـرـ جـاتـیـ حـقـنـدـهـ
سوـلـنـهـ جـنـکـ بـرـشـیـ اوـلـدـیـغـیـ لـدـیـ السـوـالـ اـکـلاـشـدـیـ
اـوـلـ اـمـرـدـهـ مـفـتـیـ اـفـنـدـیـنـ زـمـانـ وـقـوـعـانـهـ تـعـیـنـ
مـکـانـ اـیـدـهـ جـنـکـ حـقـنـدـهـ اـقـامـهـ اـیـلـیـهـ جـکـلـرـیـ شـاهـدـرـکـ
اـسـتاـ عنـدـنـ اوـلـ اـسـتـیـضـاـحـ مـسـئـلـهـ اـیـلـدـکـدـهـ
وـقـعـدـنـ بـرـکـونـ اوـلـ خـلـیـلـ اـبـراـهـیـمـ کـیـجـهـ کـوـنـدـزـ
هـیـجـ کـوـرـمـدـیـکـنـیـ وـاوـلـ کـوـنـ اـیـکـنـدـیـ وـقـتـ نـرـهـدـهـ
اوـلـدـیـغـیـ بـیـلـهـ مـدـیـکـنـیـ وـکـیـجـهـ سـاعـتـ اوـجـدـهـ بـاـخـودـ
درـنـدـهـ درـسـخـانـهـ دـهـ اوـطـهـ سـنـدـهـ اـیـدـوـکـنـیـ وـکـوـنـدـزـ
رـیـ تـرـلـادـهـ وـبـاـخـودـ چـارـشـوـدـهـ بـوـلـیـسـ لـازـمـکـلهـ
جـنـکـنـیـ وـکـیـجـهـ اوـطـهـ سـنـدـهـ بـوـلـنـدـیـغـیـ حـاـضـرـ بـولـنـانـ
شـاهـدـلـیـهـ اـبـاتـ اـیـدـهـ جـنـکـنـیـ وـتـرـوـتـ اـفـنـدـیـنـکـ
دـنـیـ وـقـوـعـاتـ کـیـجـهـ سـیـ بـرـادـرـیـ حـسـینـ اـفـنـدـیـنـکـ
اوـطـهـ سـنـدـهـ اوـلـدـیـغـیـ وـقـعـهـ کـوـنـ قـرـیـهـ رـدـهـ اـیـشـیـ
بـولـنـقـ حـسـبـیـلـهـ کـیـدـوـبـ اـخـشـامـ اـوـزـرـیـ کـلـدـیـکـنـدـهـ
چـارـشـوـیـهـ چـیـقـهـرـقـ وـقـوـمـاـقـ اـیـشـتـدـیـکـنـیـ وـاوـلـ کـیـجـهـ
اوـرـادـهـ بـولـنـدـیـغـیـ ذـاتـاـ شـهـوـدـ بـوـصـلـهـ سـنـدـهـ اـمـلـرـیـ
روـایـتـهـ قـاـمـقـامـکـ اـنـفـصـالـ اـیـنـدـیـکـیـ سـوـلـنـسـیـلـهـ

حملی بکده خیر عزل اوله من بحایش بلکه او اور
دیدیکنی و سویلیلان سوز جوند عبارت او اوب
بوسوزک ابتدا کین طرفندن اچل دیغنى فرق ایده
مدىکنی شهادت و ثروت افندیله بعض الشوریش
معامله سی بواندیغنى بیان ایلدی

کیدوب ابتدا قائم مقامی صکره حاکم افتادی
کوردکدن صکره برآقوب در سخانه به کده رک
بعد الطعام مفتی افندینک مصر تلاسنہ
کتندکارینی و برمدت اکنندکدن صکره عوذرلند
قائم مقامک اورلدیغنى ایشیده رک حکومته جسدینی
کوردکارین استنطافاً بیان ایتش اولدیغنى

منفهم اولدی

اعضادن شاهد اوله رق کوسوتریلان ذهدی بک
مع القسم استیاع ایدلکده چورملی حاجی اجدک
ترلا ماده سنده طولابی مجلس اداره قضاوه مذاکره
اشناسنده قائم مقام سلیمان افندینک اشبو زلای
حاجی اجد فضولی ضبط ایتش دیه رک صفاتغه
قالقدیغنه بوتلانک حدودلری بیان او نمسنی

و حدود خارجنده ایسه ایچابند باقلسون دیدکرینی
ومفتی و ثروت افندیلرک ناموسه طوقنور
سوز سویلدکرینی بیلدیکنی و قائم مقام نوجه
سلیمان بک او غلی ایچون بو آدم عسکردن مکتومدر
دیدیکنی و کندولریده اشبو قوجه سلیمان بک
او غلنک عسکردن مکنون اولدیغنى سویلدکرینی
و بشقه سوز جریان ایتدیکنی معرض شهادته
بیان ایلدی

بلدیه رئیسی محمد اغا او وقت کندوسي طیشاروده
بولنوب کلدکدن صکره قائم مقامه ثروت افندی
اره سنده بعض مرتبه سوزک جریان ایتش
او لدیغنى او ته دن برودن ایشتدیکنی افاده ورئیس
افندی ایلوک برنجی بازار اخشارمنک کیجه سی
زده ایدک دیو صور دیغنده اخشارمند مفتی
افندینک در سخانه سنده کیدوب اوراده اوچ اوچ بچغنه
و رسیله براز صکره مفتی افندیله برلکده حکومته

قدر مفتی افندیله او توروب بعده خانه سنده کتندیکنی
ومفتی افندی او طه سنده قالدیغنى وقاتل خلیل
ابراهیک اول کیجه مفتی افندینک در سخانه سنده
کلیدیکی کبی ذاتاً دخی کلوز کیدر اولدیغنى
مع التحلیف بیان ایتدی
مخبر ارنبود اسماعیل اغا دخی مفتی افندینک
در سخانه سنده کیده رک ساعت اوچ اوچ بچغنه قدر
اوراده او توردیغنى و مسافر سعید افندی و بلدیه
رئیسی کاتب محمد اغا دخی موجود ایدوکنی و محمد
ایله برلکده برآقوب کتندکارینی و مفتی افندی
در سخانه ده قالدیغنى و مفتی افندینک در سخانه سنده
قاتل خلیل ابراهیک هیچ کلزايدوکنی مقام شهادته
یمنله سویلدی

اعشار کاتب حلبی بک مع ایین استخ-واب
ایدلکده قائم مقام سلیمان افندینک انصاصانی بشقه
قصبه سنده مقیم حاجی منولدن ایشتدیکنی و مؤخر
ثروت وحسین افندیلر برلکده امندره قریه سنده
بولندقلی صرده دیانه لرنده قائم مقام انصاصانی
تکون ایتدیکنی و بشقه سوز جریان ایتدیکنی بیان ورئیس
محکمه نک ایلوک برنجی بازار کون کیجه زده
بولندیکز . سؤالی او زرینه موی ایله اول
کیجه اخشم حسین افندینک او طه سنده ثروت بک
وحسین افندی و ملا ابراهیم وارمی مقصود بخت
ایدوب اوراده ساعت اوچه قدر اکنندیکنی و برار القده
علی او بناشی و محی الدین دخی کاوب کتندکارینی اخبار
ایتدی
اعضا ایواز او غلی عنکلی دخی علی الاصول
حضور محکمه به کتیر بلوب تحلیف واستیاع او اندوفه

ایلوک او چنجی صالح کونی ساعت طه وز
راده لرنده دکانده او بمقده ایکن بر تفک سی
ایشیدوب قیویه چیقدیغنده ضبطیه ملازمی
محمد اغا قاتل خلیل ابراهمی طوقلغه چالیشوب
صکره دن ضبطیه دخی ابریشه رک در دسته
کتوردکرینی و قائم مقام سلیمان افندینک اور بلوب
لو بندنک لامده سی دینه دوشوب فوت او لدیغنى
کوردیکنی و حاجی اجدک ترا و قوجه سلیمان بک
عسکر ماده لر یچون مجلس اداره قضاوه او لزان
مذاکره ده مفتی و ثروت افندی و ذهدی بک مخالف رأیده
بولنسلر سه ده محل ادب سوز سویلدیکنی
خبر ویردی مخبر قرق اغاجی حاجی منولده
قائم مقام انصاصانی ایده جکنی بیفادیکه تو اترا
ایشیده رک برکون ثروت افندینک دکانده او تور رک
ساعت طقوز راده لرنده قائم مقام سلیمان افندی
حکومته چیقوب کلکده او لدیغنى کور رسیله
قائم مقام انصاصانی حقنده ایشتش او لدیغنى سوزی
ثروت بکه سویلدیکنده بوسوزه ایشام دیدیکنی مع
القسم بیان ایلدی

پیغایچ تحریرات کاتب اسماعیل افندی دخی
محکمه حضورینه چیقاریه رق مقام شهادته
کتیر بلوب بعد التحلیف صور لدقده حاجی اجدک
ترلا کیفینک مجلس اداره ده سبق ایدن
مذاکره سنده مفتی و ثروت و عنکلی افندیلر لر ذهدی بک
ترلانک صاتلامسی و دیکر طرفده یعنی قائم مقام و سار
ارکان اداره صاتلامسی رائینه بولنوب بعض مرتبه
اغز کورلادیسی اولش ایسده ده ادب و ناوسی

مخل سوز سو يلندىكىنى وفوجه سليمان بىك اوغلنىڭ
حىشكىك مادەسى اچچون مفتى وزوت وعكللى
افسىلر وذهىدى بىك بو آدم بورادە يوق ايمش
خىاباً نقوس و معانىيە داخل اولوب حىقىدە خدر
ايدىلەرلە عسکرە سوق جاڙ اوله من دىدىكلىرىنى
و محل ادب سوز جريان ايندىكىنى اخبار و افادە ياتدى
خېزىزدن ارمى مقصد ذاتاً صندر غىدە مسافرة
مقبىم اولغۇلە حىقىدە طولىرى يلان جلبنامىد ظهرىنى
ياز يلان دركىنارادە زىددە اولدىكىنی يلنىڭ مەدىكى
اكلالشىلدە يفنىن حىدر بىك بوبادە اولان
مطالعەسى لىدى الاستئام افادە مصبوطە سىنە
مراجعتىلە قرائىت ايتىرىلىدى تىخىبر مرقۇم ايلولك
برنجى پازار كېچەسى اخشامىن شترزادە حسین
اقدىنىڭ اوطة سىنە كىدەركى ساعت دردە قدر
اورادە خلى و زوت بىك و عاشقلى ملا ابراهيم
وحسین افتدى و محى الدين برلەتكە راقى اچھەرلە
يىلەتكەدەن ثروت افتدى يە ايشلە تعلق
اولىدىكىنە جەھتنە استئامى طلب ايلدى
مير مۇمىي اليه فعل مدعابە جرايم مشىزە كەدن
اولوب يكىدىكىنە ارتباطى مزبورەتكە شەدادى
اصول محاكات جزاپەتكە ايكىۋىز يېش ارجىنى
مادەسى حكىمنە معاير ايدوكتى اتىان ايلەرك
لدى التاڭىل حىدر بىك اشبو طلى مواتق
قانون كۈرلەكە مزبورەتكە افادە مەسى معلومات
قىيلىنىڭ اولىق اوزىزه استئامىنە قرار ويرلەرلە
قائل خليل ابراهيم هىشىرەسى طوطى اوتصورتە
استجواب اولىنىڭدە

مفتى افدىنىڭ كەيمەسى نفيسيه كاوب خليل
ابراهيم حبسىدە اتىك ايسىتش و ضبطىيە خليل
اوغل خليل كىتوب ويرەجك دىمىسىلە بىرپارچە
اتىك ويردىكىنى واوارالق خليل اوغلۇ خليلەت
پيان كىفەت ايلدى

شارپىي فاطمەدە خانە سىنە بولنوب اوده اوئىن
ايى عىددى بىزىرىمە كىتوب نفيسيه يە اعطى
ايندىكىنى و نفيسيه دە اتىك و بۆدرەلەرلىق الوب
كەندىكىنى و كىل سەددىن افتدى دخى موكىنڭ
كىرىعەسى بالذات اتىك كىتورمىدىكى اكلاشىلدىكىنى
خليل اوغلۇ زوجىسى فاطمە دخى قائل خليل
ابراهيم هىشىرەسى طوطى خانە سىنە بولنديكىنى
صرەدە مفتى افتدى كەيمەسى نفيسيه طوطىدىن اتىك
بىستىسىلە خانە سىنە ايى عىددى بىزىرىمە كىتوب
چەلەسەنی طوطىنىڭ قۇسى اوكنىدە نفيسيه يە
ويردىكىنى واخشام اولىق مناسبتىلە بىراغىوب
خانە سىنە عودت ايلدىكىنى سو يلىدى
ا صندرىغى قصبه سىنەنلى ياشنە قلايىتى و طرفىنە
قرابت و مناسبتى اولىيان جىعە دەن درجە معلومات
و مشهوداتى مع القسم صورلىقىدە قائل خليل
ابراهيم ايكىندى صەرەلرندە توقيخانە يە
كىتوردىكارندە ابراهيم اونباشى اياغانە زنجىر
و بوغازىنە لالە طاقەرق كىندىسى بوقارو يە اياقلىرى
برە دىكز صورتەنە اصادقلەرنە سەمۇد افتدى
كەدەرك قورتاردىكىنە و اول كون خليل ابراهيم
مفتى و زوت افتدىلىرى اچچون بىشى دىمىدىكىنى و ايكىنجى
كۇنى حكىم كەركە زنجىرلە خليل ابراهيم ايكى
طرفة چىكوب تىكمە اليه اوەرق زوت بىكى سوپىلر
ايىسى سو يله يوقسە بورنەكە بىشى قوقۇرسى
قانايدىم دىكىدەن سىنە ايش بىندى دىوب كېتىدىكىنى
و مفتى افسىدى اچچون بىشى دىمىدىكىنى و انجىق
خليل ابراهيم اغىزىنەن زوت افتدى اچچون سوز
توتودىرم دىكىدەن سىنە ايش بىندى دىوب كېتىدىكىنى

چىقىمىدىكىنى واولوقت يانىنە بورڭىلى و عبد الرحمن
و دها بىرأىكى كىشى بولنديكىنى سو يلىدى
معاون بىك دخى اوچىدە دفعاتىلە استنطاپ و اسجواب
اولنديكىنى حالىدە تضييق ايدىلدىكىنى سو يلىدىزك
شىدى ييان ايتىسىنە سېبى خليل ابراهيم دەن
صورلىسىنى طلب ايتىسىلە سؤال ايدىلدىكىدە
كىندىسى توقيخانە دە دوکىلوب از يەت ايدىلدىكىنەن
عقولى باشدە او لمدىكىنى سو يلىدى
طۇمە افتدى كلامە ايتىدارلە خليل ابراهيم انساي
استنطاپىنە اشكنجىھە ايدىلدىكىنى سو يله مامسى
كىندىسى قورتلىق اچچون اغفال ايدىلش او لدىغىندەن
نېشىت ائلىشىر دىدى مېر مۇمىي اليه ايسە جريان
ايتىش اولان افاداتىنە خليل ابراهيم قوتلىورىك
دېو اغفال ايدىلدىكىنى يولنە هېچ بىر سوز سېقت
ايتىماش و خصوصىلە اشبو مخېزىجە دخى ارباب
تىھىتىن او لغۇلە كەرك يكىدىكىرى اهنەدە و كەرك
ما مۇرىن و ضابطە علەمەنە كى اخبارى غير معتبر
بولىش ايدوكتى درميان ايتىدى امندرە قېيە سىنەن
صندرىغى جېھەمانە سىنەنە سەمۇد بولنان يكىرى
ايى ياشنە و طرفىنە قرابت و مناسبتى اولىيان
احد اوغلۇ مصطفى جلب ايدىلەرلە مع التحلىف
استئامى اولىنىڭدە خليل ابراهيم ملازم محمد اغا
واونباشى طرفىنە كىتورلەرلە بوغازىنە لالە
طاقىوب وال واياغانى باغلىقەرق يە دىكز دىكز
اصادقلەنى و او صەرەدە خليل ابراهيم زنجىرلە
دو كەرلە والىلە يوزىنە دورتەرلە مفتى افتدى اليه
زوت بىكى سو يله بن دولنەن كەپىم بورنەكە بىشى
توتودىرم دىكىدەن سىنە ايش بىندى دىوب كېتىدىكىنى

حیدرلک بو مخبرلک افادا تیمده او بولینه بازه میور
و بوده خلیل ابراهیم طبیبک ضبطیه قوغوشنده
پالکز جه سویلدیکی سوزدن خبر ویرمک استیور
شو جله ایله برابر بو بایله کی اخباراتک مجھ-وعی
قاتل مرقومی مال مدیری حمودا فندینک اشکنجه دن
فورتار دیغی نقطه سنده اجتماع ایمکده او لدیغی
حالده افندی مویی ایله انى تکذیب ایلیور
حاصلی افادات و اخبارات واقعه هیچ بو وجهله
معتبر طوتیله عیه جنگی بد یهیدر دیدی
طومه افندی ایسه مال مدبرینک تکرار جلبی
طلب ایتدی
معاون بک مال مدیری پکنلر ده جلب واستیاع
اولندی بردنخی جلبنه لزوم یو غیسه ده بو جهتی
مقام ریاسته حائلدر جوابی ویردی
امندره قریه سنندن قرق طقوز یاشنده رنجبر
عبد الرحمن مع القسم صور لدقده کندوسی
صندر غی تو قیفخانه سنده ایکن قاتل ابراهیمک هکیم
طرفندن تضییق و هکیمک قوش-ملق وقتی
کله رک محبسخانه دن طیشارویه چیقاروب ضرب
ایدرک وسی او لدیره جکم دیو قولاغنه واردقدن
صکره ایشته ثروت افندی یا پیش دیه سویلیه رک
براغوب کندیکنی و اسکمه او زرینه هکیم او تور
میوب خلیل ابراهیمک او تور مقده او لدیغی وبشقه
درلو معلومانی او لمدیغی سویلدکدن صکره طرف
ریاستدن واقع اولان سؤال او زرینه خلیل ابراهیم
بور نکه آغی ویریم دیمش و دیواره چار پیش
واواب هکیمک او رایه کلیشی قوشلاق وقتلری

چکه رک بر قاچ طوقات اور دقدن صکره هتی
افندی ایله ثروت بکی خلیل ابراهیم اسکمه به
او طرد و هرق قولاغنه فسلده دکلنندن صکره بش
بتدی دیوب کتدیکی و خلیل ابراهیم طرفندن الهدن
قور قارم جوابی ویرلدیکنی سویلدی
معاون بک بونک افاده سنده دخی خلیل ابراهیم
اللهدن قور قارم سویلدیکی و هکیم طرفندن
اسکمه لیه او طور دلدیغی کبی دیکر لرینه مباین عض
شیلر بولنوب فی الجمله حسبی و معتبر اخباراتدن
دکلندر دیدی
رنجبر کل حسن او غلی اون بش یاشنده او لدیغی
سویلیه رک ناصیه حالتدن سنی زیاده او لدیغی
اکلا شیلان و عشقفر قریه لی ایدوکنی و طوفینه
قرابت و مناسبتی او لمدیغی سویلیان محمددن درجه
معلوماتی سؤال ایدل دکده خلیل ابراهیم حبسخانه به
کتیر دکلنده زنجیرله هر طرفنی بند ایدرک اسد
قلنده محمود افندی یه کندواری خبر کوندراه رک
صالیو بردیر دکلینی واو صره ده خلیل ابراهیم
طونه پسلدیکنی وایکنچی کونی هکیم که رک
ومر قومی زنجیر وايا غنده بولنان جزمه سیل
ضرب ایدرک ضبطیه قولوشنه کتو رو ب ملاز
واون باشی وبغض کیمه لو وارسه انلریده طیشا رو یا
چیقاروب خلیل ابراهیم قولاغنه واروب مفتی
ایله ثروتی سویلر ایسک سنی قور تارهیم و صکر
بتدی بتدی دیوب براغوب کتدیکنی و خلیل
ابراهیم رک اللهدن قور قارم دیمش او لدیغی
سویلدی

واروب طویدم طویدم دیو با غرہرق برا غروب
کتتش سده خلیل ابراهیم اغزندن اویله برسوز
سویلدیکنی ایشتمدیکنی خبر و بردا
او بر شاهد چعدن صور لدقده او جله ثروت
افندی ایچون سویلدیکنی پیان ایتدیکی حالده
بو کره مفتی افندی سوزیده او لدیغنى سویلدی بونك
اوزرینه حیدر بک اوون دقیقه ایچنده ایکی درلو
سوز سویلیان شاهدلا افاده سی مقبول او لمیه جغنى
وبر زمان و بر مکانده شو ایشلک و قوعبو لدیغنى
سویلدکلری حالده بعض کره ضبطیه ملازمی
و بعض کرده او نباشی وارالقدہ هدکیم طرفندن
اشکنجه ایلدیکی حقنده یکدیکرینه کلیاً مغایر
ومباین افاداتده بولند قلندن اخبار لرینک شایان
التعات او لمدیغنى پیانله مدافعه ایلدی
طومه افندی دخ بوکی صره ده شاهدلا سیاق
واحدده اداره کلام ایده میه جکلری در کار اید و کنی
پیان ایلدی
صندرغی تو قیفخانه سنه موقوف اولان یکرمی
یاشنده صماتلش او غلی عشقی فریه لی زنجیر علیمن
درجہ معلوماتی مع القسم صو رلدقده طرفینہ
قرابت وعداوت و مناسبتی او لمدیغنى بعد البیان خلیل
ابراهیم حبسخانه به کنور دکلرنده زنجیر طاقوب
ملازم محمد اغاز زنجیرله اصیور کن قیوی قیردیغنى
واطرافی زنجیرله با غلیوب کیردکلرینی وا بخلوندن
بورک علی مال مدیری سمه ود افندی یه کیفیتی
سویلش او لدیغندن خلیل ابراهیم صالح
دکلرینی و ایکنجه کونی حکیم کلوب زنجیری

بواكا اهالى مخالفت ايتک ايستيوب باشنه بولاق خلق طوپلانش او لدېغى حاىلە كور مسیله او زىرنە واروب طبانچە و تونۇنى الدېغىنە خليل ابراهىمكە براوغوب كتدىكىنى و صندرغى ضبطىيە فرندن ابراهيم او بىاشى دىخى قاتىقما م سليمان افندىنڭ اورولدېغى كون حكىومتىدە ايدىن برتنىك سى ايشيدىوب تو بىخى اجىدڭ قاتىقما م اورلدېغى سوتىمىلە كىندو سىدە كتدىكىنە ملازم محمد اغا اجرا مباشرى دىكىر محمداغا قانىل خليل ابراھىمى دردست ايدوب كندوسنە تسلیم ايتلىلە حكىومتە كتور رايكن خليل ابراهيمكە افە ارتق بواولدى سبب او لىزلەك كوزى كور اولسون ديدىكىنى و جىسخانە دە تىكار صور دېغىنە يىن بوجوابى ويردىكىنى مع القسم اخبار ايلدىلە خليل ابراهيم ايسە شابو اخباراتى تصديقە برابر سبب اولنەك كوزى كور اولسون سوزىنە مرادى ملازم محمداغا اولدېغى جوابى ويردى مابعدى وار

في ٢٦ ذى القعده سنـه ١٣٠٣
وفي ١٤ أغسـتوس سنـه ٣٠٢

ا عـلـان

ازميدى سنجاغنە تابع قانىرە قضاستانى عبد الغفار افندىن وزير خاندە كاش او طەسنەن قپوسى كشاد ايلە درونتە كى قاصە آكت مخصوصە ايلە اچىلەرق بوصورتە اپقاع ايدىلان مەرقەنەن طولايى مظنۇن عليه اولوب اجرای تحقیقات ائنسىنە فرار ايدن او زىنچە بولى قىال يېنى سياھ قاش و صاجلى الا كوزلى مطروش چكەلى اسەرچە يكزلى اورتە النلى اورتە برون واغزلى قىسى سنجاغى داخلنەن واقع كرمير قضاسى اهالىسىنەن اوتوز درت ياشنە مەتكۈم سابقەلى طاقىنەن مشھور قره مانلى بىخال ولدبەرسك فعل مذکورە جراشىد داۋ او راق تحقىقىيە دە دلائىل و اخبارات كافىد موجود و سرکىنى دىخى قانون جزانىك ايدىمۇز يكىنچى و سكزىنچى مادەلەرى حكىمنى مستلزم افعال تىكە قرييلى يكىنلىنىڭ امينەنڭ والدەسى تفعىيە ايلە برابر اوراق تحقىقىيە دە اتها ملىنىڭ كافى دلائىل

جنابىدەن مەددود اولوب اولوجەلە درسعادت محكمة استينافىيەسى جنابىت قىمنىدە غىابان مجاكلەسى اجراؤنۇق او زىرە اتها منە مەتقا قارا ويرلىش اولدېغىنەن مەتم مرقوم بىخال هەزەدە كور يلور ايسە طوپلىوب محكمة مەذكورة جىسخانە سىنە نقل و تىلى لازم كە جىكى بالجملە ضبابطة عدلىيە مأمورلىنىڭ معلومى اولقى اىچون اشبو اخذ و كرفت امرى درسعادت حكىمة استينافىيەسى هېئت اتها مىھى سىنەن بالتسطير اعطى قىنندى في ٢٥ دى الجە سنـه ١٣٠٣

ممەممە

جىسخانە عمومىدە بىخو سىنەن كرقو نام شخصى جرح و قتل ايتها مىھىنەن ئەنلىپى مەتم بولنان رو سەجى داخلىنەن چارنا اوھ قرييەسى اهالىسىنەن او زون بولى اتنە طواغون قە يېلى ماشى كۆزلى چانق سياھ قاش و صاجلى يصى برونى مدور ياض چكەلى و تىخىنما يكىرى سىكزى ياشنەنە مەصفى بىن اسماعىل فرار ايتىكىن و حىنەنە اجرا قىلماش تحقىقات او زىرنە هېئت اتها مىھى جە جنابىتە اتها مادەسىنەن اصول محاكمات جزايدە قانۇن موقتىنڭ او نەقدىنەن اصول محاكمات جزايدە قانۇن موقتىنڭ اوچىزۇ يېش بىنچى مادەسى مو جىنچە مەمامە مەقتضىيە اجرا و مەماكە غىابىيەسى ايفا اولنەرق مرقومك قانون جزانىك يوز يېش دردېنچى مادەسىنەن قەرە او لىسى حكىمنە توفيقاً بعد التشهير اون بش سىنە مەتلە كوركە قو نەسىنە و او تۈز بىنچى مادە قانۇنە مەنطوقىچە حقوق مەدەنەن اسقاطىلە اموالنىڭ جىزىنە محكمة جنابىتەن غىابا حكىم او نەش و اصول محاكمات جزايدە قانۇنڭ اوچىزۇ يېش يەنچى واچىزۇ يېش سكزىنچى واچىزۇ سكسان بىنچى مادەلىلە مواد ساۋەسى احـسـاـنـه توـقـىـقـ مـعـاـمـلـهـ اوـنـسـىـ مـرـجـعـهـ

اوته کشاد اولنده رق دروننده موجود اولان
قصه اچيله رق التون اوزر ينه مصنوع الى اوج
روزه طاشلى لقوم رمنده برع عدد اكنه وکش
اوzer ينه مصنوع قرق بش^۱ روزه طاشلى ديوانخاني
چويس تعبير اولنور برع عدد دیکر اكنه وروزه
تلک طاشلى چفت اوزنکيلی برع عدد يوزكرا روزه
تلک طاشلى وتلک اوزنکيلی دیکر برع عدد يوزك
وکش اوzer ينه معمول التون حلقة اوتوز درت
طاشلى برع عدد كل يوزك وزون حرفلى محاکمك
بر عدد التون حلقة والثون قوردون مع انتشار
و درت عدد سيم طاتلى فاشغى ظهور ايلش
اولديفندن مذكور بمحوه رات يك اوچبوز ايکي
سنھسي ايولنك اون بشنجى بازار ايرتسى کونى
چارشوى كيىرده قيوچىيلر اىچىنده كەنخدا دەكاستنده
بالمزايدە فروخت اولنە جىفندن استك ايدنلرک
ساعت اوچ رادە لرنده مذكور دکاندە موجود
بوئىلرى و مذكور اوته دەبولنان ايکى ربع لاحور
شال پارچەسى و حصر اسکەمە عەدد و صندالىيە عەدد
جويز صندق عەدد اوت مندر عەدد اوت يصدق
نەدەن پاموق مندر عەدد يازى طاقى عەدد وزنه
صغير عەدد درە . يارچە مېشىن كەننە صندق عەدد دخى يوم
مذكور دە ساعت التي رادە لرنده ينه چارشوى
كېرى بات بازارنده بالزايدە فروخت اولنە جىفي يك
اوغلۇ بىدایت محاکمەسى اجرا مأمورىتى جانبىندن
اعلان اولنور

في ٦ ايلول سنه ٣٠٢

.....

بك اوغلۇ بىدایت محاکمەسى جزا داۋە سىنەن غىباپا
تىنیتىن واعطا قىنان في ١٠ شباط سنه ٣٠١
تارىخلى اعلامدە طاشجى لامبونك اوچبوز
ك سور ليراسى طولاندىروب فرار ايتىش اولان
اوخانس اغوبدن تىحصىلى محاکم اولوپ حكم
اعلام اجراسى ضمئنده مرقوم اوخانس اغوبك
در سعادتىه يۈكى يكى خاندە اورتە قاتىداون نومرو
ايله مرقم برباب اوطيه سىنک شادىلە نىدى
ظهورنەن الاجفنه محسو باڭندوسنە اعطاسى
وكفایت اىتقىدىكى تقدىرده اموال منقوله وغير
منقوله سىنک دخى تىت جزە الندرق فروختى
استدعا اولىنسىنە واجرا قانون موقتىك يكىمى
طقۇزىنجى مادەسى احکامنە توفيق معاملە اجراسى
زۇمى يك اوغلۇ بىدایت محاکمەسى رىاست اولىسى
جانبىندن تحریر را بىان يۈرۈمىسىنە بناء مذكور
اوته تىت تەھىرە الندرق مخافىظەسى بىكجى يە
توديع ايدلدىكى كىچى چتاجە قىسانىنە تابع حادم
فرىيەستىدە بولنان اراضىسى دخى تىت جزە النش
ايدوكتىن في ٣١ مايىس سنه ٣٠٢ تارىخىندن
اعتباراً طقسان برگون ظرفىدە مرقوم اوخانس
اغوب اجرا داۋە سىنە كاۋب اثبات وجود
اپزايىسى مذكور اوته مىنى كىشاد اولنەرق نقودى
ظهورنەن مرقوم لامبويه اعطىا و عدم كفایتىندە
اموال منقوله وغير منقوله لرى دخى بالزايدە
فروخت ايدىلوب حاصل اولان ائمانىندن مبلغ
محاکم بېك تسویە اولنە جىفي ٣٤٨ نومرو لو
جرىيە محاکم ايله اعلان ايدىلشىدى تىعین اولنان
مەت مرور ايدلدىكى حالىدە مرقوم اوخانس
اغوب اثبات وجود اىتقىكىندە رىاست مۇمى
ايهادن اعطىا بىر يىلان قرارە توفيقاً مذكور

فروخت ايدىلبه جىكى يك اوغلۇ بىدایت محاکمەسى
اجرا مأمورىتى جانبىندن اعلان اولنور
في ٨ ايلول سنه ٣٠٢

.....

اسكداردە قۇندرە جى قالغەسى بوركى بى جى
وقتل ايلىسندن طولايى مظنون عليه اوراب
وادى فراردە بولنان و هيئىت اتىمايمەجه جىزىتە
اتىام اولنان اسکدارلى اوزون بولىي صارى
بوزلى تىخىمىا يكىمى بش ياشىنە تېۋە درلت
عليه دەن كوفە جى كور مىخال ولدىقولە حقىنە
اصول محاکمات جزايمە قانون موقتىك اوچبوز
يېتىش بىنچى مادەسى موجىنچە معاملە مەقتنىيە
اجرا و مەساكە غياپىيەسى ايفا قىلەرەق جزا
قانونىماھە همايونك بوز يېتىش دردىنجى مادەسىنک
ققرە اولىسىنە توفيقاً اون بش سىنە مەتنە كوركە
قونلىسىنە و اوتوز بىنچى مادە قانوينە منطوقىجە
حقوق مەنەنەن اسقااطىلە اموالنەن حجزىنە محاکمە
جىناتىن غىباپا حكم اولىش و ذكر اولنان قانون
موقتىك اوچبوز يېتىش يەنچى واچىبوز يېتىش
سەكىنچى واچىبوز سەكسان بىنچى مادەلرلە
مادە ساۋىرسى احکامنە توفيق معاملە اولىسى
مرىجىنە يىلدىرلىش اوللغە اعلان ىقىيە ابتدار
قىلەرى

في ١٥ ايلول سنه ٣٠٢

.....

يىلدىرلىش اوللغە اعلان ىقىيە ابتدار قىلندى
اجرا مأمورىتى جانبىندن اعلان اولنور
في ١٥ ايلول سنه ٣٠٢

قە كەپا سەعادتاو قەبىت يك افندى حضرتلىرىنڭ
باعلام موسى افندى ذەننەن اولان مەطلوبى
استحصال اولىسندن ناشى يك اوغلۇ بىدایت
محاکمەسى بىنچى حقوق داۋەسى وزنە سىنە
رسم تىحصىل اولەرق اېقايمە مجبور اولدىيغى
يکىمى بشىبىك التي يوز سەكز غروش التون اعطىا
اولىدىغىندن مشار اليەك عەھدە تصرفىدە بولنان
غلىطەدە يك جامع شريف مەنە وجادە سىنە
التىش بى نومرولى توپىنجى دەكەنلىك نصف
حصە شايدەسى داۋە مذكورە رىاست اولىمى
جانبىندن واقع اولان قرارە توفيقاً تىت جزە
النىش اولغەلە تارىخ اعلانىن اعتباراً اون بش
كون سەكىرە بالزايدە فروخت اولنە جىفي يك
اوغلۇ بىدایت محاکمەسى اجرا مأمورىتى جانبىندن
اعلان اولنور

في ١٥ ايلول سنه ١٣٠٢

زەرا خانمك ١٩١٣ نومرو لو اعلام موجىنچە حاجى
جىدى بىك دېنى اولان مبالغ مەلۇمەنڭ تسوېسى
ضمئنەن يك اوغلۇندا قول اوغلۇ مەحالىسىنە قلايىحى
چىقمازى زقاغىنە التي نومرو ايلە مرقم متصرفة
اولىدىيغى بى باب خانە سىنک نصف حصە شايدەسى
تارىخ اعلانىن اعتباراً اون بش كون سەكىرە بالزايدە

ف ۲۵ اگستوس سنہ ۳۰۲

- 6 -

ذلخا پوین خانمک در سعادت بدایت محققہ می
ایکنچھی حقوق دائرہ سندن و بولان بقطعه
اعلام مو جبجھہ امینہ سورہ خانمہ دینی او لان مبالغہ
تاً مین استیضا سیچون تکت جزء الدیر بولان ات
میدانندہ او کسز جھے خطیب محلہ سندہ جقہ ماز
تر شیجھی ز قاغندہ کائن سکسان برمتو یعنی بوز الی
برارشون عرصہ او زر بنہ مینی واوتور طقوز
مترو یعنی التمش سکز ارشون و سعنی شامل بقطعه
بغچہ بی محتوی بوباب خانہ نک ثلث حصہ
شاپیعہ سنت تاریخ اعلاندن اعتباراً او نیشن کون
صکره بالمزایدہ فروختنہ تثبت او لند جغی
در سعادت مرکز اجرا دائرہ سندن اعلان او لندور

ف ۱۴ اگستوس سنہ ۳۰۲

بیک او چیو ز بو سنہ سی حزیرانک اوں دردنجی
ججعه کونی درس-عادتده یکی قپو سر کیجے-لرندن
قره جه بن سلیمانک یا الوه ناچیه سنہ میوه الماق اوزرہ
کیتکده ایکن ائٹای را هدہ مو قوف بولنان رفقائی
معلومہ سپیله برابر او کنه چیقارق کو کسندن
وصول قولی پیلسکندن جرحله اپھ و اشیاسنی
اخذ و غصب ایمسند نظولایی هیئت اتهامیه جه
غیاباً متهم قلننان والیوم وادی فرارده بولنان
اور ته بویلی الا کوزلی کاه قور یجی و کاہر نجیر لک
ایدن قره مرسل قضاۓ ندہ اور انحق قریبہ سی
ساکنلرندن و مهاجرین چرا کسہ دن عثمان نام
شخصہ بو کرہ طرف ریاستدن مجدداً اوں کون
مهل ویرلش او لمغله مدت مذکورہ ظرفندہ پنه اثبات
وجود ایتدیکی تقدیردہ قانونہ اطاعت ایتماش
نظر پلے باقیلہ رق اصول محکماۃ جزاۓ یہ قانون
موقتیک باب رابعنک فصل ثانیسے ندہ محرر مواد
احکامنہ توفیقاً محکمہ غیابیہ سی بالاجرا حقوق
مدنیہ دن اس قاط ایدیله جکی و اموالی دخی تحت
جزہ الله جنگی و بوصہ ده کندو سنک بو کونہ
دعوایہ صلاحیتی او لمیہ جنگی و بولندی یعنی محلی
پیلسنلر خبر و یومکہ و با جملہ عدایہ مأمور لوینک
کندو سنی اخذ کرفا ایتكہ محجور او لدقیری
معلوم او لمیق او زرہ اشبوا علانناہ تنظیم و تعلیق قلنندی

ف ٤ ايلول سنه ١٣٠٣

—•—•—•—•—•—•—•—

وصى حسين حلقي بك اسماعيل و عمر اغا ز ذمنده
ما علام شرعى الاجنفى اولان مبالغ معلومه نك